

한-UAE 신속입국(Fast Track) 제도 활용 세부절차 안내

절차	구체 내용
1 UAE내 초청장 발급	<ul style="list-style-type: none"> ○ 상대 기업 또는 기관(민/관)이 방문 예정자에 대해 초청장(official letter) 발급 <ul style="list-style-type: none"> - 초청장 발급기관(기업)의 로고, 피초청인 성명, 방문 필요사유, 초청자 인적 사항 및 연락처, 직인(서명) 등 필요(지정 양식 없음) * (붙임1) 초청장 샘플
2 신속입국 신청	<ul style="list-style-type: none"> ○ ①여권 신원면 사본 ②초청장 ③신속입국 신청서를 작성하여 온라인 (주한아랍에미리트 대사관 이메일로 송부) 또는 방문 신청 <ul style="list-style-type: none"> ※ 주한UAE대사관: 02-790-3235(영사과 연결 요청), seoulemb.cans@mofaic.gov.ae * 한글 안내 지원: 02-790-3235 → 2 (한국어안내) → 2 (영사과 연결) * 승인까지 약 7일 소요(주말 포함)되므로 감안하여 사전 신청 추천 ○ 승인 시 주한UAE대사관으로부터 확인서(격리면제서) 수령 <ul style="list-style-type: none"> - 준비서류 안내 이메일 수신 * (붙임2) 주한UAE대사관 F/T 승인 이메일 - 코로나19검사 진행 후, 건강상태 확인서 및 전자항공권 사본을 주한 UAE대사관에 이메일로 제출한 다음 방문 예약 후 수령 <ul style="list-style-type: none"> * 방문 예약 후 방문 전 상기 자료 제출도 가능함 - 확인서 원본 수령 필요 * (붙임3) 격리면제서 샘플 * 주한UAE대사관의 단축근무로 서류 발급은 매일 1:30 PM부터 2:30 PM까지 가능하며, 대상자 여권 지참시 대리수령 가능함 - 원본 외 사본 확인서는 효력이 없으므로 원본 분실에 주의 필요 <ul style="list-style-type: none"> * (붙임4) 국내 지정 코로나19검사 시설 리스트(총 29개소)
3 사전 코로나19 검사 진행	<ul style="list-style-type: none"> ○ 건강상태 확인서(Medical Certificate) 발급 <ul style="list-style-type: none"> - 비행기 탑승 시 출국 72시간 이내 실시한 PCR 검사의 결과가 반영된 건강상태확인서 지참 필요(Date of Issue 기준) <ul style="list-style-type: none"> * 출국일 기준, 최소 이틀전 검사실시, 늦어도 하루전 건강상태 확인서 수령, 주한UAE대사관 자료 제출 및 격리면제서 원본 수령 후 공항 이동 <ul style="list-style-type: none"> 예) 9.11(금) 00:05 출국인 경우, 9.8(화) 또는 9.9(수) 검사실시, 늦어도 9.10(목) 오전 건강상태 확인서 수령, 주한UAE대사관 자료 제출, 오후 격리면제서 수령 및 공항 이동 - 검사결과는 검사 약 8시간 이후 문자로 통보되며, 검사기관 근무시간 중 수령 가능 * (붙임5) 건강상태 확인서 샘플
4 입국 및 검역	<ul style="list-style-type: none"> ○ UAE 도착 직후 코로나19 검사 실시 및 능동감시 어플리케이션 설치 <ul style="list-style-type: none"> - 진단검사는 UAE 정부가 부담하며, 검사 결과까지 UAE내 주소지가 있을 경우 주소지에 대기, 없을 경우 방문자(초청자) 부담으로 시설 격리 - 도착자 '자가격리 동의서' 작성 및 '위치추적밴드(Tracking Watch)' 착용 요청 시 거부 필요(격리면제서가 있어도 요구하는 경우 있음) ○ 이동시 택시를 포함한 대중교통 이용 가능
5 방역 조치 준수	<ul style="list-style-type: none"> ○ 코로나19 음성판정시 현지 활동 가능, 다만 UAE 방역 당국의 조치 준수 필수 <ul style="list-style-type: none"> ※ 마스크 착용, 손 씻기, 거리두기 등 개인방역 철저 필요



Office No. 516, Burlington Tower
Business Bay, Dubai, United Arab Emirates
P.O. Box 450535

REQUEST LETTER

Date: 26th August 2020

Federal Authority for Identity and Citizenship (ICA)
Abu Dhabi, U.A.E.

Dear Sirs,

I hereby confirm that Mr. [REDACTED], Korean national, holding Passport No. [REDACTED] / EID No. 784-[REDACTED] has been invited as one of our consultants for few projects that currently we are working on.

I would like to request for your kind approval to allow Mr. [REDACTED] to return to the U.A.E. as he is holding an important role in the project and his presence is strongly required.

It is worth to note that Mr. [REDACTED] is currently holding UAE resident visa (issued from Abu Dhabi) and he is employed as General Manager at International Contractors Association of Korea Abu Dhabi branch (License No. [REDACTED]).

If you require any additional information / documents, please feel free to contact me at [REDACTED]@onegema.com or (Office Tel.) +971-[REDACTED] / (Mob) +971-[REDACTED].

Yours sincerely,

Brandon Han 

Brandon Han
Managing Partner
One GE Accounting

Dear Sir / Madame,

Please be noted that your request has been approved.

1. [REDACTED] (SEO/FT/2020/168)

Kindly send us your flight ticket and *PCR Test result by email within 72 hours from departure.

* PCR Test should be taken in 27 hospitals. For more information about the hospitals,

please contact Business Travel Support Center (기업인 출입국 종합지원센터) (1566-8110, btsc@kita.net)

Best Regards

EMBASSY OF THE
UNITED ARAB EMIRATES
SEOUL



سـمـارة
الإمارات العربية المتحدة
سيؤول

قسم شؤون القنصلية وخدمات المواطنين

Embassy Seoul Consular Affairs and Nationals Services Section

الهاتف: 82279032387
فاكس: 8227903238

سيؤول، كوريا الجنوبية
Seoul, South Korea

www.mofaic.gov.ae



الإمارات
THE EMIRATES

EMBASSY OF THE
UNITED ARAB EMIRATES
SEOUL



سفارة
الإمارات العربية المتحدة
سيؤول

الرقم : [REDACTED]
التاريخ : 10/09/2020

شهادة إعفاء من الحجر الصحي

تشهد سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في سيؤول، بأن المذكور أدناه قد استوفى جميع متطلبات
المسار السريع للدخول إلى الدولة:

الاسم:	[REDACTED]	الجنس:	[REDACTED]
الجنسية:	[REDACTED]	تاريخ الميلاد:	[REDACTED]
رقم الجواز:	[REDACTED]	رقم الهاتف في الدولة:	+971 [REDACTED]
العنوان:	[REDACTED]		
جهة العمل:	[REDACTED]	رقم الهاتف في جمهورية كوريا:	[REDACTED]
مطار المغادرة:	[REDACTED]	تاريخ المغادرة:	00:05, 11/09/2020
تاريخ الوصول:	05:00, 11/09/2020	رقم الرحلة:	EY873
مدة الإقامة في الدولة:	[REDACTED]	التاريخ المتوقع لمغادرة الدولة:	[REDACTED]
سبب الزيارة:	[REDACTED]		
المرفقات:	[REDACTED]		

وعليه يتوجب على المذكور أعلاه الالتزام بما يلي:

- تحميل التطبيق المعتمد على الهواتف الذكية يسمح بتتبع الأشخاص.
- إجراء فحص PCR عند الوصول إلى الدولة وانتظار الحصول على النتيجة في المكان الذي يتم تحديده من قبل السلطات المختصة.
- في حال كانت النتيجة إيجابية يخضع للإجراءات الصحية المتخذة من قبل الدولة في مثل هذه الحالات.
- الالتزام بلبس الكمامات والإجراءات الوقائية المتبعة، وإبلاغ السلطات المختصة في حالة ظهور أي أعراض لمرض (كوفيد-19).

سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة



Tel : +82 2 700 3273 | Fax : +82 2 700 3238 | #118 Dokkamdang-ro, Yongsong-gu, Seoul (04430) | South Korea

※ 패스트트랙 준수사항

- UAE 공항 도착 후, 어플리케이션 통해 현지 검역관과 소통
- UAE 공항 도착 후 PCR 검사 진행, 결과 나올때까지 검역지침에 따라 지정된 장소에서 대기
- PCR 결과 양성 시에 UAE 보건당국 지침 준수
- 마스크 착용 및 방역 지침 준수, 코로나 관련 증상 발현 시에 UAE 관련 부처에 즉각 통보
- 인천공항 출국 및 UAE 공항 도착 시, 주한UAE대사관에서 발급된 격리면제서와 출국 전 72시간 내에 진행된 Medical Certificate 소지

연번	의료기관명	지역	주소
1	국민건강보험공단 일산병원	경기(고양)	경기도 고양시 일산동구 일산로 100
2	순천향대학교 부속 서울병원	서울	서울시용산구대사관로 59
3	강북삼성병원	서울	서울시종로구새문안로 29
4	고려대학교 안암병원	서울	서울시 성북구 고려대로 73
5	서울아산병원	서울	서울시 송파구 올림픽로 43길 88
6	한림대학교 동탄성심병원	경기(화성)	경기도 화성시 큰재봉길 7
7	가톨릭대학교 인천성모병원	인천	인천광역시 부평구 동수로 56
8	인제대학교 상계백병원	서울	서울시 노원구 동일로 1342(상계동)
9	예수병원	전북(전주)	전라북도 전주시 완산구 서원로 365
10	제주한라병원	제주	제주특별자치도 제주시 도령로 65
11	성가롤로병원	전남(순천)	전라남도 순천시 순광로 221
12	강릉아산병원	강원(강릉)	강원도 강릉시 사천면 방동길 38
13	이화여자대학교 목동병원	서울	서울시 양천구 안양천로 1071
14	가톨릭대학교 서울성모병원	서울	서울시 서초구 반포대로 222
15	충북대학교병원	충북(청주)	충북 청주시 서원구 1 순환로 776
16	창원파티마병원	경남(창원)	경상남도 창원시의창구창이대로 45
17	양산부산대학교병원	경남(양산)	경남 양산시 물금읍 금오로 20
18	국립중앙의료원	서울	서울시 중구 을지로 245 1층
19	경희대학교병원	서울	서울 동대문구 경희대로 23
20	전남대학교병원	광주	광주 동구 제봉로 42
21	한양대학교 구리병원	경기(구리)	경기도 구리시 경춘로 153
22	가톨릭대학교 성빈센트병원	경기(수원)	경기도 수원시 팔달구 중부대로 93
23	명지병원	경기(고양)	경기도 고양시 덕양구 화수로 14번길 55
24	순천향대학교 부속 부천병원	경기(부천)	경기도 부천시 조마루로 170
25	부산대학교병원	부산	부산광역시 서구 구덕로 179
26	울산대학교병원	울산	울산광역시 동구 방어진 순환도로 877
27	한국원자력의학원 원자력병원	서울	서울특별시 노원구 노원로 75
28	경북대학교병원	대구	대구광역시 중구 동덕로 130
29	순천향대학교 부속 천안병원	충남천안	충청남도 천안시 동남구 순천향6길 31

※ 국립중앙의료원(18번)의 경우, 사전예약 없이 당일 방문하여 검사 가능 (일부 병원은 예약이 필요한 경우 있으니 사전 확인 필수)

<h2>Medical Certificate</h2>			
Hospital Number	00389935	Serial Number	[REDACTED]
First Name	[REDACTED]	Family Name	[REDACTED]
Date of Birth	[REDACTED]	Gender	<input checked="" type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
Passport number	[REDACTED]		
Home Address	[REDACTED]		
<p>The above person underwent a physical evaluation by a clinician in an examination room and was reported to have no cough, shortness of breath, sore throat or any respiratory symptoms.</p> <p>The physical examination revealed a body temperature of 36.8°C, blood pressure of 135 / 70 mm Hg, pulse of 103 beats per minute, and respiratory rate of 18 breaths per minute.</p> <p>On 09-09-2020, we confirmed the examinee's specimen tested Negative for COVID-19 by real-time reverse-transcriptase-polymerase-chain-reaction (rRT-PCR) assay. The tested specimen was collected in accordance with the Korea Centers for Disease Control and Prevention guideline.</p>			
<p>Name of Clinician (signature) : Jeong Il Chae M.D. </p> <p>Medical License number : 100154</p> <p>Date of Sample Collection : 09-09-2020, 09:35</p> <p>Date of Test : 09-09-2020</p> <p>Date of Issue : 10-09-2020</p> <p>NATIONAL MEDICAL CENTER </p> <p>245 Eulji-ro, Jung-gu, Seoul 04564, Korea</p> <p>Tel : 82-2-2260-7114 Fax : 82-2-2267-8685</p> <p>※ This hospital has been designated by the Korea Centers for Disease Control and Prevention as the COVID-19 Diagnostic Examiner.</p>			

※ 패스트트랙 신청을 위해서 [건강상태 확인서](#)를 발급